

菲律濱僑中學院創校七十五週年紀念刊

歡慶鑽禧
再創輝煌

1923



1998

75TH PHILIPPINE CULTURAL HIGH SCHOOL
ANNIVERSARY COMMEMORATIVE YEAR BOOK

惠存



菲律賓僑中學院 敬贈



七五校慶會標

75th ANNIVERSARY OFFICIAL LOGO

此會標由菲律賓郵政局
於1998年5月作郵票發行。

The 75th anniversary official logo is also the design
in the postage stamp released May 1998
by the Philippine Postal Corporation.

賀詞	5	Messages
題詞	13	Greetings
獻詞	22	Preface
發刊詞	23	Foreword
祝詞	24	Salutations
校訓 校徽 校色	29	School Maxim, Emblem, Colors
校歌	30	School Hymn
校史	31	School History
校舍的蛻變	38	Structural Changes
前、現任校董	44	Erstwhile, Current School Board of Trustees
歌頌與感念	55	In Praise of PCHS
抓住剎那的光輝	73	A Glimpse of the Past
歷任校長	78	Former School Principals
追思致敬	80	Honoring and Remembering
曾任本校教師名錄	81	Former School Teachers
今日僑中	85	PCHS Today
菲律賓僑中學院教育基金會	156	PCHS Educational Foundation
菲律賓僑中學院校友會	173	PCHS Alumni Association
校友動態	189	Alumni Activities
文藝演出	205	Cultural Presentations
菲律賓華文教育研究中心簡介	220	Philippine Chinese Education Research Center
校友賀詞	223	Greetings from the Alumni
優秀校長、教師、學生名錄	268	Outstanding Principal, Teachers and Students
獎、助學金名錄	271	Scholarships, Educational Sponsors and Recipients
畢業生名錄	282	List of Graduates
建校碑記	317	Commemorative Markers
發行紀念郵票	327	Issuance of Commemorative Stamp
編後語	328	Postscript



MALACAÑANG PALACE
MANILA

MESSAGE

Congratulations to the administrators, faculty, employees, students and alumni of the Philippine Cultural High School of Tondo, Manila, on the celebration of the PCHS's 75th Anniversary.

Today we must step up our efforts to improve the quality of education. We must promote people empowerment, global competitiveness and sustainable development by preparing young Filipinos and students to become not only highly skilled and competent but also responsible and enlightened citizens. We must likewise recognize the importance of promoting basic Filipino values such as love of country, pride in being Filipinos, honesty, civic consciousness, and respect for law and order, among others.

The growth and empowerment of the Filipino mind is no doubt crucial to move the country successfully from this century to the knowledge-driven 21st century and beyond. Our investments in the development of the Filipino youth and the Filipino mind will be among the most productive we can ever hope to make, and will redound most significantly to the welfare of our nation and people.

I, therefore, enlist the increased partnership of the private sector - of which the Philippine Cultural School is a part - in fortifying our educational system. Let us work together to nurture the genius in every Filipino mind and to produce new generations of Filipinos who will be intellectually, emotionally and morally equipped to meet the challenges of nation building and the future.

Mabuhay and congratulations on your 75th Anniversary!



REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
OFFICE OF THE VICE PRESIDENT
PHILIPPINE INTERNATIONAL CONVENTION CENTER
CULTURAL CENTER OF THE PHILIPPINE COMPLEX
MANILA

MESSAGE

I convey my sincere greetings to the administration, faculty, staff, students and alumni of the Philippine Cultural High School as you celebrate its 75th Anniversary.

The school's commitment towards the furtherance of instilling and molding basic education in the young minds of our youth is indeed commendable. In its seventy-five years of operation as an educational institution, Philippine Cultural High School had accomplished its mission of providing quality education to the youth of Manila and its neighboring communities.

I sincerely hope that the school's administration will always be committed in inculcating in the minds of their students the moral values necessary for them to be able to face the challenges of the future.

BEST WISHES AND MORE POWER!


JOSEPH EJERCITO ESTRADA



Office of the Secretary

REPUBLIKA NG PILIPINAS
REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
KAGAWARAN NG EDUKASYON, KULTURA AT ISPORTS
DEPARTMENT OF EDUCATION CULTURE AND SPORTS
DECS Complex Meralco Avenue
Pasig City, Philippines



**Sama-Sama
sa DECS**

MESSAGE

Through the years, the government is seeking effective policies for enhancing economic productivity through education, employing incentive to promote the efficiency of schooling, and searching for additional resources to meet the increasing demands for education.

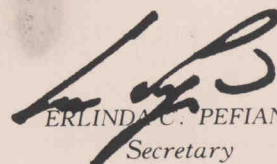
Rising demands for education require innovation strategies to mobilize new resources, improve efficiency and stimulate education system to be responsive. As our society had become more dependent on the production and use of knowledge, lifelong learning has become a central policy issue.

It is at this point that I salute Philippine Cultural High School for inching its way towards the realization of these goals. Day by day, year by year, this institution has allowed students to learn at their own pace and live with the hallmarks of mankind, such as honesty, equality, kindness and understanding. With the school's 75th Anniversary celebration, I fervently hope that it will unwaveringly provide excellent education and give reassuring future to young boys and girls.

More luck, success and happiness to the administrators, teachers, benefactors and students of the Philippine Cultural High School.

Mabuhay!

9 February 1997
PCHS/EGP


ERLINDA C. PEFIANCO
Secretary



賀詞

Messages



Republic of the Philippines

OFFICE OF THE MAYOR

Manila, Philippines

M E S S A G E

It is with unmitigated pleasure that I greet the Philippine Cultural High School (PCHS) as it celebrates its 75th Anniversary this coming June. Being the oldest Filipino-Chinese private secondary school in the country today, it is worthy to note that indeed your school has come a long long way in providing quality education that is relevant and responsive to the socio-economic, political and cultural needs of the youth.

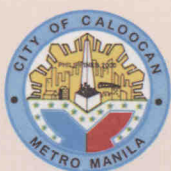
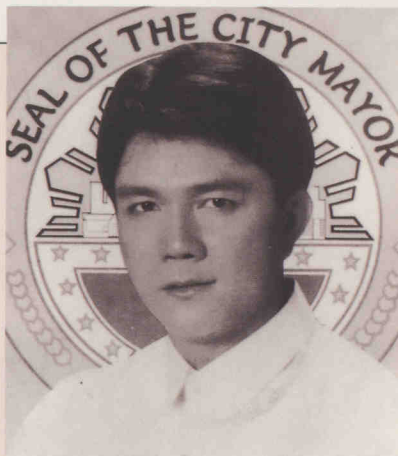
You are not only honing students to become responsible citizens but as well producing future leaders of this country.

As we celebrate our centennial year, let us prepare ourselves to educate our youth to be more than patriotic and culturally inclined. We need nationalist students as we prepare for the next millennium and in the development of our country.

MABUHAY PO TAYONG LAHAT!

ALFREDO S. LIM
City Mayor

HMQ/jdj



Republic of the Philippines
CITY OF CALOOCAN
— ★ —
OFFICE OF THE MAYOR



M E S S A G E

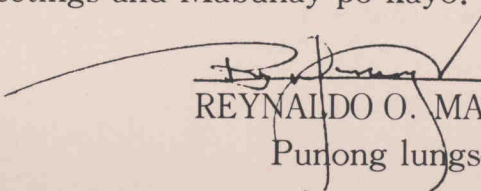
My warmest felicitations to the administrators, teachers and students of the Philippine Cultural High School (PCHS) on the occasion of your 75th Anniversary this coming June.

In your years of existence you have doubly proven that your school is one of excellent educational institution which truly provides the quality education our youth deserve.

It is also very heart-warming to know that your school exerted tremendous effort to highlight your activities in consonance with the national government's program.

This harmonious relationship exudes among your students, which really make them peaceful and productive citizens of our country.

Again, my warmest greetings and Mabuhay po kayo!


REYNALDO O. MALONZO
Punlong lungsod



賀詞

Messages



Republika ng Pilipinas

(Republic of the Philippines)

KAGAWARAN NG EDUKASYON, KULTURA AT ISPORTS

(DEPARTMENT OF EDUCATION, CULTURE and SPORTS)

PAMBANSANG PUNONG REHIYON

(NATIONAL CAPITAL REGION)

Daang Misamis, Bago Bantay, Lungsod Quezon

(Misamis St., Bago Bantay, Quezon City)

MESSAGE

My warmest greetings to the administrator, staff, faculty, parents and students of Philippine Cultural High School, the oldest Filipino-Chinese private secondary school in the country on the occasion of its **75th Anniversary**.

As your school reaffirms its commitment to serve the country by providing quality education to the youth to equip them with skills and know-how to make them globally competitive, our dream to make our country we wish it to be in the year 2000 will surely be realized.

We are glad that your anniversary celebration comes close to the time when we will be celebrating the centennial of our independence. We hope that you will make use of the event to instill greater Nationalism and promote good citizenship which are Virtues necessary to sustain our country's development to the next millenium.

I am confident that with our partnership we shall be able to help our country move onward to progress.

Niilo L. Rosas

NILO L. ROSAS

Director IV



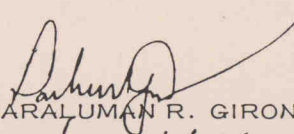
Republic of the Philippines
Department of Education, Culture & Sports
National Capital Region
DIVISION OF CITY SCHOOLS
Manila

MESSAGE

Greetings on the 75th Anniversary of Philippine Cultural High School!

The Division of City Schools, Manila congratulates this excellent institution for 75 years of promoting quality education most especially for the youth of Manila and for producing graduates who have assumed important positions in government, industry, business and finance, here as well as abroad.

We wish the administration, faculty, students and alumni will have a joyous celebration and rest assured that the division will always be behind you in your pursuit of academic excellence as well as in meeting the challenges and opportunities of the next millennium.


PARALUMAN R. GIRON
Superintendent



賀詞

Messages



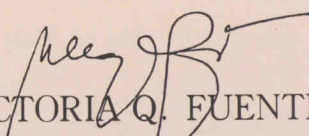
REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
Department of Education, Culture & Sports
National Capital Region
DIVISION OF CITY SCHOOLS
City of Kalookan

Message

My warmest felicitations to the administration, faculty, nonteaching personnel and students of Philippine Cultural High School on the occasion of your 75th anniversary.

This auspicious commemoration is indeed one special event that signifies meaningful fulfillment for an institution of learning that has gone a long way. Your potent role in nurturing the immense potentials of the youth by providing quality education that is relevant and responsive to the socioeconomic, political and cultural needs of the country deserves commendation. I fervently hope that you will continue to work with overzealous commitment and dedication to attain your mission and objectives.

Mabuhay and more power.


VICTORIA Q. FUENTES
Schools Division Superintendent

僑中學院七十五周年校庆誌慶

學苑清聲隆儒界
教席雅望重人師

楊慶堃
九七年仲夏

北京語言文化大學校長



題詞

Greetings

北京師範大學

Beijing Normal University
Beijing 100875, P. R. CHINA

祝賀菲律賓僑中學院
創校七十五周年

教育發展
社會進步

陸善鎮
一九九七年八月

北京師範大學校長

菲律賓僑中學院建校七十五周年誌慶

尋根溯源致力華語
教育兢兢業業

交流碩果累累
融會貫通加強文化

廈門大學校長林祖廣賀



題詞

Greetings

賀
僑
教
中
學
院
建
校
七
十
五
周
年

僑
教
中
心
收
土

北京中國語言文化學校彭俊題
一九九七年九月二十八日